

**Sunday, March 6 IX Ordinary Time**  
**(Sat)** 5:00 P.M. †Diva Moretti †Joe Testa  
 8:30 AM \*Adolph De Mattei, Health recovery †Joe Testa  
 10:00AM †Familias Renteria y Vasquez †Elfega Mondragon  
 11:30AM †Ann & †Sam Fazio  
 1:00 PM †Maria D'Anna †Antonio & †Teresa Guidace  
 †Antonio & †Giovanna Ventimiglia †Maria Balistreri  
 6:00 PM \*Teresa y \*Concepción Morales –por su salud-

**Monday, March 7**  
 7:30 AM All Souls

**Tuesday, March 8**  
 7:30 AM \*Mr. Mccall, Health recovery

**Wednesday, March 9 Ash Wednesday/ Miércoles de Ceniza**  
 7:30 AM †Ann Bua

**Thursday, March 10**  
 7:30 AM All Souls

**Friday, March 11**  
 7:30 AM \*Ed Vargas and Family, Well being  
 6:30 PM Honoria Osorno

**Saturday, March 12**  
 7:30 AM †Desperati Family



**ANNUAL DIOCESAN APPEAL 2011**

**“Our Parish, Our Diocese, Together in Christ”**

Our Annual Diocesan Appeal drive has reached \$17,000. We are \$27,770 short to reach our goal of \$44,770. We also want to thank the parishioners who donated toward the Annual Diocesan Appeal. As a reminder every dollar received over our ADA goal is returned to our parish. Any parishioner who would like to make a pledge toward ADA can pick up the ADA Pledge envelope at the entrance of the church. Thank you for your generosity.

**LLAMADO DIOCESANO ANUAL 2011**

**"Nuestra Parroquia, Nuestra Diócesis, Juntos en Cristo"**

En la campaña del ADA hemos recibido \$17,000 y nos faltan \$27,770 para alcanzar nuestra meta de \$44,770. Queremos agradecer a las familias que han donado al Llamado Diocesano Anual. Y no olvide que cada dólar extra a nuestra meta del ADA viene devuelto a nuestra parroquia. Recuerde que necesitamos la participación de todos los miembros de la parroquia. Los sobres están en la entrada de la Iglesia. Gracias por su ayuda.

**APPELLO DIOCESANO ANUALE 2011**

**“La nostra Parrocchia, la nostra Diocesi, Insieme in Cristo”**

Per la campagna diocesana dell'ADA abbiamo ricevuto \$17,000 e ci mancano ancora \$27,770 per poter raggiungere il nostro obiettivo di \$44,770. Ringraziamo le famiglie che hanno fatto la donazione a questo Appello Diocesano. E non dimenticate che ogni dollaro in più al nostro obiettivo dell'ADA viene alla nostra parrocchia. Ricordate che abbiamo bisogno della partecipazione di tutti i membri della parrocchia. Le bustine sono all'ingresso della Chiesa. Grazie per il vostro aiuto.

**Lectors/Lectors/Lettori & Communion Ministers**

**Sunday/Domingo/Domenica, March 13, 2011**

5:00 PM (C) Ruano R. (1L) Pat (2L) Zeny (M) Celia  
 8:30 AM (C) Josie (1L) Carl (2L) Julie (M) Celia  
 10:00 AM (C) Juan Verdugo (1L) Erica Marques  
 (2L) Alejandro Ibarra  
 (M) Sergio Renteria (M) Maria Luisa Carrillo  
 11:30 AM (C) Sonia (1L) Rebecca (2L) Mae (M) Pat  
 1:00 PM (C) Maria Caruso (1L) Catherina Ventimiglia  
 (2L) Maria Landino (M) Francesco D'Anna  
 6:00 PM (C) Velia Rico (1L) Everardo Martinez  
 (2L) Ana Maria Martinez (M) Susana Ramirez

**From the Pastor's Desk**

Dear Parishioners,  
 We are celebrating today the 9<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time; Jesus begins today's gospel by stating that words alone are not enough; what matters in the end is doing the will of God, the Father. This week we will focus our attention on our new liturgical season that will start the next few days, the season of Lent. We are inviting you to start this holy season participating in one of our ceremonies of Ash Wednesday and by fasting and by abstaining of meat. We invite you to join us in our Stations of the Cross this coming Friday. You are invited to deepen your knowledge of our faith, during our Lenten formation course this coming Tuesday. As we begin this holy season we are called to fast, to abstain, to pray and to practice charity toward the needy. Let us commit ourselves in some specific ways to the resolutions proper of this holy season. Have a meaningful beginning of lent!  
 Fr. Firmo Mantovani, cs, Pastor.

Estimados Amigos,  
 Hoy estamos celebrando el 9º Domingo del Tiempo Ordinario; Jesucristo empieza el Evangelio de hoy afirmando que palabras solas no son suficientes; lo que importa al final es hacer la voluntad de Dios, Padre. Esta semana damos atención a la nueva estación litúrgica que empezaremos los próximos días, el tiempo de Cuaresma. Les invitamos iniciar esta nueva estación con la participación en una de nuestras ceremonias del Miércoles de Ceniza y con el ayuno y la abstinencia de carne. El viernes los invitamos al Viacrucis. Les invitamos a que vengan los martes al curso de formación religiosa para adultos para profundizar el conocimiento de su fe. Empecemos este tiempo santo de Cuaresma con más ayuno, abstinencia, oraciones y obras de caridad para con los más necesitados. Hagamos un buen propósito y comprometámonos con las acciones específicas propias de este tiempo.  
 ¡Les deseo un santo inicio de cuaresma!  
 P. Firmo Mantovani, cs, Párroco.

We thank you everyone for your generosity, now and throughout the year. God bless you!

¡Gracias por su generosidad ahora y durante todo el año! Que Dios les bendiga.

**SECOND COLLECTION**

Next Sunday, March 13 we will have a second collection for the Aid to Churches in Eastern and Central Europe. In your Sunday Contribution Envelopes you'll find the envelope for this collection.



**SEGUNDA COLECTA**

El próximo Domingo 13 de Marzo tendremos una segunda colecta para ayudar a las Iglesias del Este y Centro de Europa.

**LIVING STATIONS OF THE CROSS**

Parishioners are invited to participate in the preparation of the Stations of the Cross for Holy Week. Holy Cross is looking for boys and girls, young people and adults. If you are interested in joining us, please call the Rectory. Our next meeting will be held on March 8<sup>th</sup> at 7:00 p.m.



**VIACRUCIS VIVIENTE**



Todos los parroquianos están invitados a participar en la preparación del Viacrucis Viviente para la Semana Santa. Necesitamos jóvenes y adultos para representar los papeles bíblicos. Si te interesa llama a nuestra oficina; la próxima reunión será el 8 de marzo a las 7:00 p.m.

**LENTEN REGULATIONS**

In our Diocese of San Jose, as in the rest of the Church in the United States, Catholics **aged 18 through 59** are bound to observe a solemn fast on Ash Wednesday and Good Friday. Catholics between the ages of **14 and up** are to **abstain** from meat on Ash Wednesday, all Fridays of Lent, and Good Friday as well. **To fast** means to consume only one full meal a day at most, although taking of other, smaller quantities of food at the other customary mealtimes is permitted. Food and drink “between meals” (excepting only water and medicine) is not permitted on fast days. **To abstain** from meat means refraining from eating beef, veal, pork, or poultry at least. The consumption of fish is permitted if desired. There always remains, of course, the obligation to participate at Holy Mass on all Sundays and days of obligation. Each in his or her own way, every Christian is bound to do penance by virtue of divine law. Only ill health or some similar situation of urgency excuses. During the Lenten Season, Christ Jesus' own challenges to “prayer, fasting and almsgiving” are paramount. We seek ongoing forgiveness for sin (especially in the Sacrament of Penance) and come to appreciate ever more the great sufferings and sacrifice which Our Savior experienced for the sake of our salvation.



This coming Wednesday marks the beginning of Lent. During this season of preparation for Easter, our churches look stark and simple—**no flowers at the altar, no festive banners or decorations.** And our liturgies feel different, too. The Gloria, our Sunday song of rejoicing, is not heard except on solemnities, and we will not sing the Alleluia, our joyful acclamation of praise, until the Easter Vigil. These changes in the liturgy will catch our attention, and make us eager for the festive outpouring of joy that will return with Easter. **Please note – No flowers are placed on our Church during Lent, March 9 to Holy Saturday.**

*Ya estamos a punto de iniciar la Cuaresma., este tiempo es de preparación para la Pascua. Y nuestras Iglesias lucen muy sencillas y simples- no hay flores, no hay nada que indique lo festivo, como las decoraciones. Nuestras liturgias se sienten diferentes. El canto del Gloria se suprime en las Misas, sólo se canta en las Solemnidades, así mismo el canto del Aleluya no se cantará nuevamente sino hasta el día de la Vigilia Pascual. Recuerda que no se deben traer o poner flores en la Iglesia durante este tiempo de Cuaresma. Vive este tiempo de modo sencillo*

**NORMAS DE CUARESMA**

En nuestra diócesis de San José, como en el resto de la Iglesia en los Estados Unidos, los católicos estamos llamados a observar estas normas durante la Cuaresma: **Ayuno y abstinencia:** El Ayuno se nos indica para el **Miércoles de ceniza** y para el **Viernes Santo**, aunque hay personas que lo hacen también en los Viernes de Cuaresma. El ayuno consiste en hacer una sola comida fuerte al día y la abstinencia es no comer carne. Por lo tanto: **Hasta los 14 años:** no hay obligación ni del ayuno ni de la abstinencia, pero se les puede enseñar a hacerlo con pequeñas cosas que pueden abstenerse durante este tiempo. **Desde los 14 a los 18,** existe la obligación de guardar **la abstinencia** de la carne o de otro alimento todos los viernes de cuaresma, el Miércoles de ceniza, con excepción cuando haya solemnidades y caigan en viernes. **Desde los 18 a los 59,** existe la obligación del ayuno: el Miércoles de ceniza y el viernes Santo, además de la abstinencia de carne. **Desde los 59 en adelante,** desaparece la obligatoriedad del ayuno, pero subsiste la obligación de la abstinencia. Más allá de esto se nos recuerda, la asistencia a Misa los domingos y los días festivos. Cada cristiano tiene que observar este tiempo de penitencia. Solo se exceptúan estas prescripciones por causas de salud o enfermedad grave. Algo que se puede hacer es privarte (abstenerte) de algo que te gusta: un tiempo sin televisión, sin computadora, sin radio, sin videojuegos, un tiempo sin hacer grandes compras y ahorrar, entre otras cosas.



**¡Ojo! Recuerde que la próxima semana tenemos que ajustar nuestros relojes una hora adelante, ya que inicia el Horario de Verano. No vaya a llegar tarde...**

**PRAY FOR THE SICK KOREN POR LOS ENFERMOS**

Armi Anchustegui, Fe Arcebal, Carmen Bondi, Carmie Ales, Kathy Bua Almer, Natalina Andreini, Alice, Alejandro & Becky Avelar, Lucy Avila, Marlene Aza, Peggy Beltramo, Frank Bua, Edith A. Calderon, Petra Castillo, Rachel, Frank & Rachelangela Cayuela, Margaret Cervantes, Jae Jeon Choi, Yvonne Ciraulo, Lester Colma, Norma Cruz, Alberto & Socorro Del Alto, Scarlet Rose Bell, Bryson Corini, Adolph De Mattei, Alice Garcia, David Garcia, Francin Gtez, Maria Knight, Yvonne Kuznich, Lisa Lazroich, David Lopez, Jeff, Joseph and Jerome Magsuci, Daniel Montez, Cheri Bua Margo, Marlene Mosley, Ed Narcisso, Jeffrey, Violeta, Jorge Ochoa, Aaron Perez, Emelia Pieracci, Blas Ramos, Ninfa Rodriguez, Benedetto Rossallo, Anthony Seguritan, Pearl Sunseri, Amelia Toscano, Pordina Toschi, Ed Vargas, Frances Wells, Leslie Wren, Aatha Youn

**ST. JOSEPH TABLE**  
 The Italian community of our parish is sponsoring a traditional St. Joseph Table Celebration on Saturday, March 19<sup>th</sup>, Mass at 5:00 p.m., and followed by procession, ceremony foods and sweets in the Scalabrini hall. All are invited.

**LA MESA DE SAN JOSÉ**

La comunidad Italiana de nuestra parroquia está patrocinando la tradicional celebración de la Mesa para el día de San José, el Sabado, 19 de Marzo. La misa es a las 5pm y después la procesión y la convivencia en el salón Scalabrini.



**GRUPO JUVENIL HOLY CROSS**

A todos los jóvenes interesados, de 18 años en adelante, con ganas de aprender y conocer su fe, los invitamos a participar de estas reuniones todos los jueves a las 7:00 p.m. en el Salón Scalabrini. ¡Ven, que ya hemos iniciado!



**BIBLE FORMATION COURSE (in English)**

**The Course in Bible Formation with Fr. Firmo is for those who want to know more about the Bible and our faith. Come every Tuesday at 7:00 p.m.**

**CURSO BÁSICO DE BIBLIA**

**Los invitamos al Curso en español sobre la Biblia que imparte el P. Humberto cada martes a las 7:00 p.m. en el salón Scalabrini. Todos son bienvenidos.**

**Readings of the Week**

Monday: Tobit 1:3; 2:1-8 Ps 112:1-6 Mk 12:1-12  
 Tuesday: Tobit 2:9-14 Ps 112:1-2, 7-9 Mk 12:13-17  
 Wed.: Joel 2:12-18 Ps 51:3-6, 12-14, 17 2 Cor 5:20 - 6:2 Matthew 6:1-6, 16-18  
 Thurs.: Deut 30:15-20 Ps 1:4, 6 Lk9:22-25  
 Friday: Is 58:1-9 Ps 51:3-6, 18-19 Mt 9:14-15  
 Sat.: Is 58:9-14 Psalm 86:1-6 Luke 5:27-32